



Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2022/2125 z dnia 31 października 2022 r. zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę w specyfikacji zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwy („Carne Barrosã” (ChNP)) 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2022/2126 z dnia 31 października 2022 r. rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwę [„Castagna di Roccamonfina” (ChOG)] 3
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2022/2127 z dnia 4 listopada 2022 r. udzielające pozwolenia unijnego na rodzinę produktów biobójczych „Ecolab UA BPF 1-Propanol” zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 ⁽¹⁾ 4

DECYZJE

- ★ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2022/2128 z dnia 27 października 2022 r. zmieniająca decyzję (UE) 2019/1311 w sprawie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (EBC/2019/21) (EBC/2022/37) 15

⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG.

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2022/2125

z dnia 31 października 2022 r.

zatwierdzające inną niż nieznaczną zmianę w specyfikacji zarejestrowanej w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwy „Carne Barrosã” (ChNP)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Zgodnie z art. 53 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 Komisja rozpatrzyła wniosek Portugalii o zatwierdzenie zmiany w specyfikacji chronionej nazwy pochodzenia „Carne Barrosã” zarejestrowanej na podstawie rozporządzenia Komisji (WE) nr 1263/96 ⁽²⁾.
- (2) Proponowana zmiana nie jest nieznaczną w rozumieniu art. 53 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, Komisja opublikowała zatem wniosek o wprowadzenie zmiany zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) wymienionego rozporządzenia w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽³⁾.
- (3) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie zgodnie z art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, wymienioną zmianę w specyfikacji należy zatem zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zatwierdza się zmianę w specyfikacji opublikowaną w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* dotyczącą nazwy „Carne Barrosã” (ChNP).

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1263/96 z dnia 1 lipca 1996 r. uzupełniające załącznik do rozporządzenia (WE) nr 1107/96 w sprawie rejestracji oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia zgodnie z procedurą określoną w art. 17 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2081/92 (Dz.U. L 163 z 2.7.1996, s. 19).

⁽³⁾ Dz.U. C 252 z 1.7.2022, s. 31.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 października 2022 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji*

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2022/2126**z dnia 31 października 2022 r.****rejestrujące w rejestrze chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych nazwę [„Castagna di Roccamonfina” (ChOG)]**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 52 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Zgodnie z art. 50 ust. 2 lit. a) rozporządzenia (UE) nr 1151/2012 wniosek Włoch o rejestrację nazwy „Castagna di Roccamonfina” został opublikowany w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* ⁽²⁾.
- (2) Do Komisji nie wpłynęło żadne oświadczenie o sprzeciwie na podstawie art. 51 rozporządzenia (UE) nr 1151/2012, nazwa „Castagna di Roccamonfina” powinna zatem zostać zarejestrowana,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Nazwa „Castagna di Roccamonfina” (ChOG) zostaje zarejestrowana.

Nazwa, o której mowa w akapicie pierwszym, określa produkt należący do klasy 1.6 Owoce, warzywa i zboża świeże lub przetworzone, zgodnie z załącznikiem XI do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 668/2014 ⁽³⁾.*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 31 października 2022 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącą,
Janusz WOJCIECHOWSKI
Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. C 252 z 1.7.2022, s. 26.

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 668/2014 z dnia 13 czerwca 2014 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 179 z 19.6.2014, s. 36).

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2022/2127**z dnia 4 listopada 2022 r.****udzielające pozwolenia unijnego na rodzinę produktów biobójczych „Ecolab UA BPF 1-Propanol”
zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 44 ust. 5 akapit pierwszy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 26 marca 2019 r. przedsiębiorstwo Ecolab Deutschland GmbH złożyło, zgodnie z art. 43 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 528/2012, wniosek do Europejskiej Agencji Chemikaliów („Agencja”) o udzielenie pozwolenia unijnego na rodzinę produktów biobójczych o nazwie „Ecolab UA BPF 1-Propanol”, należąca do grupy produktowej 1 zgodnie z opisem w załączniku V do tego rozporządzenia, z pisemnym potwierdzeniem, że właściwy organ Szwecji zgodził się dokonać oceny wniosku. Wniosek został zarejestrowany w rejestrze produktów biobójczych pod numerem BC-RS050191-24.
- (2) „Ecolab UA BPF 1-Propanol” zawiera propan-1-ol jako substancję czynną, która figuruje w unijnym wykazie zatwierdzonych substancji czynnych, o którym mowa w art. 9 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 528/2012, do stosowania w grupie produktowej 1.
- (3) W dniu 9 września 2021 r. właściwy organ oceniający przedłożył Agencji, zgodnie z art. 44 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 528/2012, sprawozdanie z oceny i wnioski ze swojej oceny.
- (4) W dniu 24 marca 2022 r. Agencja przedłożyła Komisji opinię ⁽²⁾, projekt charakterystyki produktu biobójczego dotyczącej „Ecolab UA BPF 1-Propanol” i ostateczne sprawozdanie z oceny dotyczące rodziny produktów biobójczych zgodnie z art. 44 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 528/2012.
- (5) W opinii stwierdzono, że „Ecolab UA BPF 1-Propanol” jest rodziną produktów biobójczych w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. s) rozporządzenia (UE) nr 528/2012, że kwalifikuje się ona do pozwolenia unijnego zgodnie z art. 42 ust. 1 tego rozporządzenia i że, z zastrzeżeniem zgodności z projektem charakterystyki produktu biobójczego, spełnia ona warunki określone w art. 19 ust. 1 i 6 tego rozporządzenia.
- (6) W dniu 12 kwietnia 2022 r. Agencja przekazała Komisji projekt charakterystyki produktu biobójczego we wszystkich językach urzędowych Unii zgodnie z art. 44 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 528/2012.
- (7) Komisja zgadza się z opinią Agencji i uważa, że w związku z tym należy udzielić pozwolenia unijnego na „Ecolab UA BPF 1-Propanol”.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Produktów Biobójczych,

⁽¹⁾ Dz.U. L 167 z 27.6.2012, s. 1.⁽²⁾ Opinia ECHA z dnia 1 marca 2021 r. w sprawie pozwolenia unijnego na „Ecolab UA BPF 1-Propanol” (ECHA/BPC/315/2022), <https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation>.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Przedsiębiorstwu Ecolab Deutschland GmbH udziela się pozwolenia unijnego o numerze EU-0028430-0000 na udostępnianie na rynku i stosowanie rodziny produktów biobójczych „Ecolab UA BPF 1-Propanol” zgodnie z charakterystyką produktu biobójczego określoną w załączniku.

Pozwolenie unijne jest ważne od dnia 27 listopada 2022 r. do dnia 31 października 2032 r.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 4 listopada 2022 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

Charakterystyka rodziny produktów biobójczych

Ecolab UA BPF 1-Propanol

Grupa produktowa 1 – Higiena ludzi (Środki dezynfekujące)

Numer pozwolenia: EU-0028430-0000

Numer zasobu w R4BP: EU-0028430-0000

CZĘŚĆ I

PIERWSZY POZIOM INFORMACYJNY

1. INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

1.1. **Nazwa handlowa rodziny produktów biobójczych**

Nazwa	Ecolab UA BPF 1-Propanol
-------	--------------------------

1.2. **Grupa produktowa**

Grupa produktowa	Gr. 01 - Higiena ludzi
------------------	------------------------

1.3. **Posiadacz pozwolenia**

Nazwa i adres posiadacza pozwolenia	Nazwa	Ecolab Deutschland GmbH
	Adres	Ecolab Allee 1, 40789 Monheim am Rhein Niemcy
Numer pozwolenia	EU-0028430-0000	
Numer zasobu w R4BP	EU-0028430-0000	
Data udzielenia pozwolenia	27 listopada 2022 r.	
Data ważności pozwolenia	31 października 2032 r.	

1.4. **Producent (-ci) produktów biobójczych**

Nazwa producenta	Ecolab Europe GmbH
Adres producenta	Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Szwajcaria
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Richtstrasse 7, 8304 Wallisellen Szwajcaria AFP GmbH, Otto-Brenner-Straße 16, 21 337 Lüneburg Niemcy Acideka S.A., Edificio FERIA. Capuchinos de Basurto 6. 4a planta, 48013 Bilbao Hiszpania Adiego, Adiego Ctra De Valencia KM 5, 900, 50410 Cuarte de Huerva Saragossa Hiszpania Allied Products, Allied Hygiene Unit 11, Belvedere Industrial Estate, Fishers Way, Belvedere, Kent, DA17 6BS Belvedere Zjednoczone Królestwo Arkema GmbH, Morschheimer Strasse 19, D-67292 Kirchheimbolanden Niemcy

Azelis Denmark, Lundtoftegårdsvej 95, 2800 Kgs Lyngby Dania
Belinka-Ljubljana, Belinka Zasavska Cesta, 95 1001 Ljubljana Słowenia
Radio street 24 Bld 1, 105005 Moskwa Rosja
Bio Productions Ltd inc Starpro, 72 Victoria Road Victoria Industrial Estate, West Sussex, RH15 9LH Burgess Hill Zjednoczone Królestwo
Bioxal SA, Route des Varennes - Secteur A, BP 30072 71103 Cedex Francja
Bores Srl, Via Pioppa 179, 44030 Pontegradella (FE) Włochy
Brenntag Ardennes, Route de Tournes, CD n 2, 08090 Cliron Francja
Brenntag CEE - Guntramsdorf, Blending Bahnstr 13 A, 2353 Guntramsdorf Austria
Brenntag GmbH, Humboldttring 15, 45472 Muehlheim Niemcy
Brenntag Kaiserslautern, Merkurstr. 47, 67663 Kaiserslautern Niemcy
Brenntag Nordic - Haslev, Høsten Teglværksvej 47, 4690 Haslev Dania
Brenntag Nordic - Vejle, Strandgade 35, 7100 Vejle Dania
Brenntag Normandy, 12 Sente des Jumelles, BP 11 76710 Montville Francja
Brenntag PL-Zgierz, ul. Kwasowa 5, 95-100 Zgierz Polska
Brenntag Quimica, Calle Gutemberg n° 22, Poligono Industrial El Lomo, 28906 Getafe Madryt Hiszpania
Brenntag Schweizerhall, Elsaesserstr. 231, CH-4056 Bazylea Szwajcaria Szwajcaria
Brenntag SRL, Str. Gării nr 1, 077040 Chiaina, Ilfov Rumunia
Budich International GmbH, Dieselstrasse 10, 32120 Hiddenhausen Niemcy
Caldic Deutschland Chemie B.V, Karlshof 10, D 40231 Düsseldorf Niemcy
The Carbon Group” P43 R772, County Cork Ringaskiddy Irlandia
Colep Bad Schmiedeberg, Kemberger Str. 3, 06905 Bad Schmiedeberg Niemcy
Comercial Farmaceutica Castel LANA S.A., „Cofarcas” Condado de Trevino 46 P.I Villalonquejar, 09080 Burgos Hiszpania
Comercial Godo, França 13, 08700 Igaulada Barcelona Hiszpania
Courtois Sarl, ZA Sous Le Beer, Route de Pacy, 27730 Bueil Francja
DAN-MOR (Dr Wipe) Natural products and Chemicals Ltd, Or Akiva Industrial Zone, Hailian street 29, 30600 Akiva Izrael
Denteck BV, Heliumstraat 8, 2718 SL Zoetermeer Niderlandy
Donauchem Kft (Hungary), Bányalég utca 37-43, H-1225 Budapeszt Węgry
Detergents Burguera S.L, Joan Ballester 50, 07630 Campos (Illes Balears) Hiszpania
Champion Technologies Ltd., Minto Avenue, Altens Industrial Estate, AB12 3JZ Aberdeen Zjednoczone Królestwo
ECL Biebesheim, Justus-von-Liebig-Straße 11, 64584 Biebesheim am Rhein Niemcy

ECL Chalons, Avenue Du General Patton, 51000 Châlons-en-Champagne Francja
ECL Cisterna, Nalco italiana Manufacturing Srl. Via Ninfina II, 04012 Cisterna di Latina Włochy
Champion Technologies Ltd. Fawley, Fawley Cadland Road Hythe, Hampshire, SO45 3NP Southampton Zjednoczone Królestwo
Ecolab Leeds, Lotherton Way, Garforth, LS25 2JY Leeds Zjednoczone Królestwo
ECL Mandra, 25TH KM Old National Road of Athens To Thiva, 19600 Mandra Grecja
ECL Maribor, Vajngerlova Ulica 4, 2000 Maribor Słowenia
ECL Microtek B.V., Gesinkkampstraat 19, 7051 HR Varsseveld Niderlandy
ECL Microtek Mosta, Sorbonne Centre F20 Mosta Technopark, Mst 3000 Mosta Malta
ECL Microtek Zutphen, Hekkehorst 24, 7027 BN Zutphen Niderlandy
Ecolab Ltd (IE) and Ecolab Manufacturing IE Ltd (IE), Forest Park, Zone C Mullingar Ind. Estate N91, Co. Westmeath Mullingar Irlandia
ECL Nieuwegein, Brugwal 11 A, 3432 NZ Nieuwegein Niderlandy
ECL Rovigo Esoform, Esoform SRL Laboratorio Chimico Farmaceutico Viale del Lavoro 10, 45100 Rovigo Włochy
ECL Rozzano, Via A. Grandi, 20089 Mediolan Włochy
ECL Tessengerlo, Havenlaan 4, Ravenshout 4 210, B-3980 Tessengerlo Belgia
ECL Weavergate/Ecolab Ltd (UK)/Ecolab Manufacturing UK Ltd (UK), Winnington Avenue, CW8 3AA Northwich Zjednoczone Królestwo
Ecolab LTD Baglan/Swindon, Plot 7a Baglan Energy Park, Baglan, SA11 2HZ Port Talbot Zjednoczone Królestwo
Ferdinand Eiermacher GmbH & Co. KG, Westring 24, 48356 Nordwalde Niemcy
F.E.L.T., B.P 64 10 Rue du Vertuquet, 59531 Neuville En Ferrain Francja
Gallows Green Services Ltd., Cod Beck Mill Industrial Estate Dalton Lane, YO7 3HR Thirsk Zjednoczone Królestwo
Gerdisa German Rodriguez Drogas IND., Gerdisa Poligono Industrial Miralcampo C.Pintura n.-4, parc.37, 19200 Azuqueca de Henares Guadalajara Hiszpania
Girasol Natural Products BV, De Veldoven 12-14, 3342 GR Hendrik-Ido-Ambacht Niderlandy
Henkel Engels, 48 Pr. Stroitelei, 413116 Saratov Rosja
IMECO GmbH & Co. KG, Boschstraße 5, D-63768 Hösbach Niemcy
Innovate GmbH, Am Hohen Stein 11, 06618 Naumburg Niemcy
Interfill LCC-Tosno, 187000 Moskovskoye shosse 1, 187000 Leningradskaya oblast Rosja
Jodel, Jodel Zona Industrial 2050, 2050 Aveiras de Cima Portugalia
Kleimann GmbH, Am Trieb 13, 72820 Sonnenbühl Niemcy
Kompak Nederland BV, 433651 Bavel 0031-161 Bavel Niderlandy
La Antigua Lavandera S.L., Ctra. Antigua Sevilla-Alcalá Km.1,5 (SE-410 Apartado de Correos 58, 41500 Alcala De Guadaira Sevilla Hiszpania
Laboratoires Anios, Pavé du moulin, 59260 Lille-Hellemmes Francja

	<p>Laboratoires Anios, 3330 Rue de Lille, 59262 Sainghin-en-Mélantois Francja</p> <p>Laboratoires Prodene Klint, Site de Mitry-Mory 2, Rue Denis Papin ZI Mitry-Compans, 77290 Mitry Mory Francja</p> <p>Lichtenheldt GmbH, Lichtenheldt Industriestrasse 7-9, 23812 Wahlstedt Niemcy</p> <p>Lonza GmbH, Morianstr.32, 42103 Wuppertal Niemcy</p> <p>Multifill BV, Constructieweg 25-A, 3641 SB Mijdrecht Niderlandy</p> <p>NALCO Finland Manufacturing Oy (Teskoki), Kivikumuntie 1, 07955 Teskoki Finlandia</p> <p>NALCO Celra, Celra C/Tramuntana s/n Poligona Industrial, 17460 Celrà Hiszpania</p> <p>NOPA Nordisk Parfumerivare, Hvedevej 2-22, DK-8900 Randers Dania</p> <p>Nuova Farmec Srl, Via Flemming 7, 37026 Settimo di Pescantina (VR) Verona Włochy</p> <p>Pal International Ltd, Sandhurst Street, LE17 4JA Leicester Zjednoczone Królestwo</p> <p>Planol GmbH, Maybachstr 17, 63456 Hanau Niemcy</p> <p>Plum A/S, Frederik Plums Vej 2, DK 5610 Assens Dania</p> <p>Productos La Corberana S.L., Ctra Corbera Polinyá, s/n° 4, 46612 Valencia Hiszpania</p> <p>The Proton Group Ltd, Ripley Drive, Normanton Industrial Estate, WF6 1QT Wakefield Zjednoczone Królestwo</p> <p>Quimicas Morales S.L., Misiones, 11 Urb. El Sebadal, 05005 Las Palmas de Gran Canaria Hiszpania</p> <p>RNM Productos Quimicos, Lda Rua da Fabrica 123, Segade, 4765-080 Carreira Vila Nova de Famalicao Portugalia</p> <p>RP Adam Ltd (Arpal Group), North Riverside Business Park, Riverside Road” TD7 5DU Selkirk Zjednoczone Królestwo</p> <p>Roquette & Barentz, Roquette Freres, Route De La Gorgue, F-62136 Lestrem Francja</p> <p>Rutpen Ltd, Membury Airfield, Lambourn, RG16 7TJ Membury Zjednoczone Królestwo</p> <p>Simagec, Z.I. de Rousset/Peynier, 54 Avenue de la Plaine” 13790 Rousset Francja</p> <p>Solimix, Montseny 17-19 Pol. Ind. Sant Pere, Molanta, 08799 Olerdola Barcelona Hiszpania</p> <p>Staub & Co - Silbermann GmbH, Industriestraße 3, D-86456 Gablingen Niemcy</p> <p>Stockmeier Chemie, Eilenburg GmbH & Co. Kg, Gustav-Adolf-Ring 5, 04838 Eilenburg Niemcy</p> <p>Synerlogic BV (IN2FOOD), L.J. Costerstraat 5, 6827 Arnhem Niderlandy</p> <p>Techtex (Technical Textile Services Ltd), Units 7 & 8, Rhodes Business Park Silburn Way, Middleton, M24 4NE Manchester Zjednoczone Królestwo</p> <p>Univar Ltd, Argyle House, Epsom Avenue, SK9 3RN Wilmslow Zjednoczone Królestwo</p> <p>Univar SPA, Via Caldera 21, 20-153 Mediolan Włochy</p> <p>Van Dam Bodegraven B.V, Postbus 48 NL, 2410 AA Bodegraven Niderlandy</p> <p>McBride, Calle Ramón Esteve, 0 S/N (Pol L'illa)” 08650 Botjosa (la) Barcelona Hiszpania</p> <p>Extruplast, Avenue de la Repentie, 1700 La Rochelle 1 Francja</p> <p>Brenntag Hungary Kft, Bányalég u. 45, 1225 Budapeszt Węgry</p>
--	---

	DR. Becher GmbH, Vor den Specken 3" 30926 Seelze Niemcy Danlind AS, Lægaardvej 90 - 94, DK-7500 Holstebro Dania Farmak Moravia a.s, Na Vlčinci 16" 779 00 Olomuniec Czechy Hydrachem LTD, Gillmans Industrial Estate, Natts Lane, RH14 9EZ Billingshurst Zjednoczone Królestwo Julius Hoesch GmbH, Birkesdorfer Str. 5, 52353 Düren Niemcy Medentech LTD, Whitemill Industrial Estate, Wexford Wexford Irlandia MKS GmbH & CO KG, Am Ockenheimer Graben 43, 55411 Bingen am Rhein Niemcy PDI, Aber Park, Aber Road, CH6 5EX Flint Zjednoczone Królestwo Peenwhite LTD, Midpoint 18 Business Park, Aston Way" CW10 OHS Middlewich Zjednoczone Królestwo Jago Pro Sp.z.o.o., Szczakowska 35, 43-600 Jaworzno Polska Wesso AG, Martin-Luther-Str. 10, 91217 Hersbruck Niemcy CID Lines NV, Waterpoorstraat 2, 8900 Ieper Belgia
--	--

1.5. Producent (-ci) substancji czynnych

Substancja czynna	Propan-1-ol
Nazwa producenta	BASF SE
Adres producenta	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Niemcy
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Niemcy

Substancja czynna	Propan-1-ol
Nazwa producenta	OQ Corporation
Adres producenta	2001 FM 3057, TX 77414 Bay City Stany Zjednoczone
Lokalizacja zakładów produkcyjnych	2001 FM 3057, TX 77414 Bay City Stany Zjednoczone

2. SKŁAD I POSTAĆ UŻYTKOWA RODZINY PRODUKTÓW

2.1. Informacje o składzie jakościowym i ilościowym rodziny produktów

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)	
					Min.	Maks.
Propan-1-ol		Substancja czynna	71-23-8	200-746-9	70,35	75,38

2.2. Rodzaj(-e) postaci użytkowej

Postać użytkowa	AL - Ciecz
-----------------	------------

CZĘŚĆ II

DRUGI POZIOM INFORMACYJNY – META SPC

META SPC 1

1. META SPC 1 – INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

1.1. Meta SPC 1 – identyfikator

Identyfikator	meta SPC 1
---------------	------------

1.2. Rozszerzenie numeru pozwolenia

Numer	1-1
-------	-----

1.3. Grupa produktowa

Grupa produktowa	Gr. 01 - Higiena ludzi
------------------	------------------------

2. META SPC 1 – SKŁAD

2.1. Informacje jakościowe i ilościowe dotyczące składu z meta SPC 1

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)	
					Min.	Maks.
Propan-1-ol		Substancja czynna	71-23-8	200-746-9	70,35	75,38

2.2. Rodzaj(e) receptury z meta SPC 1

Postać użytkowa	AL - Ciecz
-----------------	------------

3. ZWROTY WSKAZUJĄCE RODZAJ ZAGROŻENIA I ZWROTY OKREŚLAJĄCE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI Z META SPC 1

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia	Łatwopalna ciecz i pary. Powoduje poważne uszkodzenie oczu. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.
-------------------------------------	---

Zwroty wskazujące środki ostrożności	Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. – Nie palić. Stosować ochronę twarzy. Stosować ochronę oczu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem. Unikać wdychania par. W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem.
--------------------------------------	---

4. ZASTOSOWANIE(-A) OBJĘTE POZWOLENIEM Z META SPC 1

4.1. Opis użycia

Tabela 1.

Zastosowanie # 1 – Dezynfekcja rąk

Grupa produktowa	Gr. 01 - Higiena ludzi
W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem	Płyn do higieny rąk
Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)	Nazwa naukowa: Bakterie Nazwa zwyczajowa: Bakterie Etap rozwoju: Brak danych Nazwa naukowa: Prątek gruźlicy Nazwa zwyczajowa: Prątek gruźlicy Etap rozwoju: Brak danych Nazwa naukowa: Drożdżaki Nazwa zwyczajowa: Drożdżaki Etap rozwoju: Brak danych Nazwa naukowa: Wirusy osłonkowe Nazwa zwyczajowa: Wirusy osłonkowe Etap rozwoju: Brak danych Nazwa naukowa: Wirusy (ograniczone spektrum działania wirusobójczego) Nazwa zwyczajowa: Wirusy (ograniczone spektrum działania wirusobójczego) Etap rozwoju: Brak danych
Obszar zastosowania	Wewnątrz Wewnątrz Dezynfekcja rąk Obszary przetwarzania żywności (przemysł, instytucje i kuchnie szpitalne (bez kontaktu z pacjentami) Płyn do higieny rąk, do stosowania na widocznie czyste ręce
Sposób (-oby) nanoszenia	Metoda: Pompa ręczna lub automatyczna Szczegółowy opis: Ręcznie (dźwignia łokciowa lub bezdotykowo) Automatycznie (pompa)

Stosowane dawki i częstotliwość stosowania	Stosowana dawka: 3 ml Rozcieńczenie (%): Gotowe do użycia Liczba i harmonogram aplikacji: 10 razy dziennie
Kategoria (-e) użytkowników	Przemysłowy Profesjonalny
Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe	Butelka, kanister z HDPE o pojemności 100–20 000 ml.

4.1.1. Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Patrz zalecenia ogólne (5.1)

4.1.2. Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

Patrz zalecenia ogólne (5.2)

4.1.3. Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Patrz zalecenia ogólne (5.3)

4.1.4. Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Patrz zalecenia ogólne (5.4)

4.1.5. Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Patrz zalecenia ogólne (5.5)

5. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STOSOWANIA ⁽¹⁾ Z META SPC 1

5.1. Instrukcje stosowania

Zastosowanie 1 – Dezynfekcja rąk

Dezynfekcja rąk w miejscach przetwarzania żywności:

Naćnąć 3 ml produktu na czyste i suche dłonie na czas:

- 30 sekund w przypadku bakterii/drożdżaków/prątków gruźlicy/wirusów osłonkowych,
- 60 sekund w przypadku wirusów (ograniczone spektrum działania wirusobójczego).

Ręce muszą być mokre przez cały czas kontaktu

5.2. Środki zmniejszające ryzyko

Unikać zanieczyszczenia oczu.

Jeśli konieczne jest ponowne napełnienie, stosować rękawice i ochronę oczu.

W przypadku wysuszenia skóry zastosować odpowiedni balsam pielęgnacyjny.

5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: Wynieść na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem.

⁽¹⁾ Instrukcje użytkowania, środki zmniejszające ryzyko oraz pozostałe wskazówki dotyczące stosowania na podstawie niniejszego punktu obowiązują w przypadku wszystkich zastosowań objętych pozwoleniem w ramach meta SPC 1.

W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Wypłukać usta.

W przypadku objawów: Zadzwoń na numer 112/wezwać pogotowie w celu udzielenia pomocy lekarskiej.

W przypadku braku objawów: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem.

Informacje dla pracowników służby zdrowia/lekarza: W razie potrzeby rozpocząć czynności podtrzymujące funkcje życiowe, a następnie zadzwonić do OŚRODKA ZATRUĆ.

W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: W przypadku wystąpienia podrażnienia przemyć wodą i zasięgnąć porady lekarza. W przypadku niezamierzonego kontaktu ze skórą: przemyć wodą.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Bezwzględnie przepłukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać przez co najmniej 15 minut. Zadzwoń na numer 112/wezwać pogotowie w celu udzielenia pomocy lekarskiej.

Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska: nie dopuścić do kontaktu z glebą, wodami powierzchniowymi lub gruntowymi.

5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Produkt i pozostałości produktu: Produkt nie powinien przedostać się do kanalizacji, cieków wodnych ani gleby. O ile to możliwe, zaleca się ponowne przetwarzanie zamiast utylizacji lub spalania. Jeżeli ponowne przetwarzanie nie jest możliwe, utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Odpady utylizować w zatwierdzonym zakładzie do utylizacji odpadów.

Opakowania: Puste pojemniki należy zabrać do zatwierdzonej placówki utylizacji odpadów w celu recyklingu lub utylizacji. Opakowanie usuwać wyłącznie po jego całkowitym opróżnieniu i zamknięciu. Nie używać ponownie pustych pojemników. Usuwać zgodnie z lokalnymi, regionalnymi i państwowymi przepisami.

5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Trzymać z dala od źródła ciepła i zapłonu. Przechowywać w chłodnym, odpowiednio wietrzonym miejscu. Trzymać z dala od utleniaczy. Chronić przed dziećmi. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Przechowywać w odpowiednio oznakowanych pojemnikach. Przechowywać w temperaturze od 0 °C do 25 °C.

Okres trwałości: 4 lata.

6. INNE INFORMACJE

7. TRZECI POZIOM INFORMACYJNY: POSZCZEGÓLNE PRODUKTY W META SPC 1

7.1. Nazwa(-y) handlowa(-e), numer pozwolenia i szczegółowy skład wszystkich poszczególnych produktów

Nazwa handlowa	Skinman Sensitive	Obszar rynku: UE			
	P3-Manodes LI	Obszar rynku: UE			
	Epicare DES	Obszar rynku: UE			
	Manodes LI	Obszar rynku: UE			
Numer pozwolenia	EU-0028430-0001 1-1				
Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Propan-1-ol		Substancja czynna	71-23-8	200-746-9	70,35

DECYZJE

DECYZJA EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO (UE) 2022/2128

z dnia 27 października 2022 r.

zmieniająca decyzję (UE) 2019/1311 w sprawie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (EBC/2019/21) (EBC/2022/37)

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności art. 127 ust. 2 tiret pierwsze,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności art. 3 ust. 1 tiret pierwsze, art. 12 ust. 1, art. 18 ust. 1 tiret drugie oraz art. 34 ust. 1 tiret drugie,

uwzględniając wytyczne Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2015/510 z dnia 19 grudnia 2014 r. w sprawie implementacji ram prawnych polityki pieniężnej Eurosystemu (Wytyczne w sprawie dokumentacji ogólnej) (EBC/2014/60) ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 1 ust. 4 wytycznych (UE) 2015/510 (EBC/2014/60) Rada Prezesów EBC może w dowolnym czasie zmieniać narzędzia, instrumenty, wymogi, kryteria i procedury realizacji operacji polityki pieniężnej Eurosystemu.
- (2) W dniu 22 lipca 2019 r., zmierzając do realizacji celu w postaci utrzymania stabilności cen poprzez utrzymanie korzystnych warunków udzielania kredytów bankowych, a tym samym wsparcie akomodacyjnego nastawienia w polityce pieniężnej, Rada Prezesów przyjęła decyzję Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2019/1311 (EBC/2019/21) ⁽²⁾. Decyzja ta przewiduje przeprowadzenie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (TLTRO-III) w okresie od września 2019 r. do marca 2021 r.
- (3) Od czasu przyjęcia decyzji (UE) 2019/1311 (EBC/2019/21) parametry i warunki TLTRO-III zostały kilkakrotnie ponownie skalibrowane w sposób uznany za konieczny i właściwy w świetle istniejących wówczas zagrożeń dla stabilności cen, mechanizmu transmisji polityki pieniężnej oraz perspektyw gospodarczych w strefie euro. Korekty te miały miejsce w warunkach dezinflacyjnych, co wymagało wysoce akomodacyjnego nastawienia polityki pieniężnej w celu zapewnienia stabilności cen w średnim okresie. W szczególności, w dniu 12 września 2019 r. – aby utrzymać korzystne warunki udzielania kredytów bankowych, zapewnić sprawną transmisję polityki pieniężnej w państwach członkowskich, których walutą jest euro, oraz aby wesprzeć akomodacyjny nastawienie polityki pieniężnej – Rada Prezesów podjęła decyzję o zmianie niektórych parametrów TLTRO-III, w tym o wydłużeniu terminu zapadalności wszystkich operacji z dwóch do trzech lat oraz zapewnieniu obniżenia mających zastosowanie stóp procentowych. W dniu 12 marca 2020 r., w celu wsparcia kredytowania podmiotów najbardziej dotkniętych rozprzestrzenianiem się choroby wywołanej koronawirusem (COVID-19), w szczególności małych i średnich przedsiębiorstw, Rada Prezesów podjęła decyzję o zmianie niektórych parametrów TLTRO-III, w tym o zwiększeniu limitu zadłużenia. Ponadto w dniu 30 kwietnia 2020 r., w celu dalszego wspierania udzielania kredytów gospodarstwu domowym i przedsiębiorstwom w obliczu powszechnych zakłóceń gospodarczych i zwiększonej niepewności, Rada Prezesów podjęła decyzję o wprowadzeniu pod pewnymi warunkami dodatkowego tymczasowego obniżenia stóp procentowych stosowanego do wszystkich TLTRO-III ⁽³⁾. 10 grudnia 2020 Rada Prezesów zdecydowała o ponownej rekaliibracji warunków TLTRO-III, zmierzającej do utrzymania korzystnych warunków finansowania w okresie pandemii i przez to wsparcia dopływu kredytów do wszystkich sektorów gospodarki w celu pobudzenia aktywności gospodarczej i ochrony średniookresowej stabilności cen. W szczególności Rada Prezesów podjęła decyzję o przedłużeniu okresu, w którym obowiązywać będą znacznie korzystniejsze warunki, do czerwca 2022 r., o przeprowadzeniu trzech dodatkowych operacji między czerwcem a grudniem 2021 r. oraz o zwiększeniu całkowitej kwoty, jaką kon-

⁽¹⁾ Dz.U. L 91 z 2.4.2015, s. 3.

⁽²⁾ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2019/1311 z dnia 22 lipca 2019 r. w sprawie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (EBC/2019/21) (Dz.U. L 204 z 2.8.2019, s. 100).

⁽³⁾ Zmiany te zostały wprowadzone decyzją Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/407 z dnia 16 marca 2020 r. zmieniającą decyzję (UE) 2019/1311 w sprawie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (EBC/2020/13) (Dz.U. L 80 z 17.3.2020, s. 23) oraz decyzją Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/614 z dnia 30 kwietnia 2020 r. zmieniającą decyzję (UE) 2019/1311 w sprawie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (EBC/2020/25) (Dz.U. L 141 z 5.5.2020, s. 28).

trahenci Eurosystemu będą mogli pożyczyć w ramach TLTRO-III. W tamtym momencie Rada Prezesów wskazała, że jest nadal gotowa odpowiednio dostosowywać wszystkie swoje narzędzia, żeby sprawić – w zgodzie z zadeklarowanym dążeniem do symetrii – że inflacja będzie stabilnie zmierzać do docelowego poziomu (*).

- (4) Operacje TLTRO-III, skorygowane w uzasadnionych przypadkach, odegrały zatem kluczową rolę w utrzymywaniu stabilności cen, w szczególności w dotkliwej fazie pandemii, poprzez zachowanie korzystnych warunków finansowania w warunkach dezinflacyjnych i wspieranie akomodacyjnego kursu polityki pieniężnej niezbędnego do przeciwdziałania poważnym zagrożeniom dla gospodarki i stabilności cen. W tym okresie Europejski Bank Centralny (EBC) przyznał wyjątkowo korzystne warunki finansowania uczestniczącym instytucjom kredytowym za pośrednictwem TLTRO-III w celu utrzymania kredytowania gospodarki realnej w warunkach skrajnych.
- (5) Szybki i nieoczekiwany wzrost inflacji do bezprecedensowego poziomu od czasu wprowadzenia euro, głównie z powodu niespodziewanie wysokich kosztów energii i braków w dostawach, a także znaczna korekta w górę perspektyw inflacji w średnim okresie od końca 2021 r., wymagają ponownego przeprowadzenia gruntownej oceny odpowiedniego kursu polityki pieniężnej. Ceny energii i surowców gwałtownie wzrosły po rosyjskiej inwazji na Ukrainę i wynikające z niej zakłócenia w handlu pogłębiły wąskie gardła w dostawach, zwiększyły niepewność i presję inflacyjną w różnych sektorach. Tak drastycznej zmiany okoliczności nie dało się przewidzieć ani w momencie ustanowienia TLTRO-III, ani w momencie rekalkibracji ich warunków, ponieważ wynikała ona w znacznym stopniu ze wstrząsów zewnętrznych. Ta nieoczekiwana i bezprecedensowa zmiana okoliczności, zaostrożona przez skutki gospodarcze rosyjskiej inwazji na Ukrainę, wymaga dostosowania nastawienia polityki pieniężnej i przekalibrowania wszystkich instrumentów polityki pieniężnej, w tym TLTRO-III. W szczególności Rada Prezesów rozpoczęła przyspieszoną i intensywną na wstępie ścieżkę normalizacji polityki pieniężnej, aby zapewnić stabilizację inflacji na poziomie 2 % w średnim okresie, zgodnie z mandatem EBC w zakresie stabilności cen. Rada Prezesów podjęła decyzję o zaprzestaniu od grudnia 2021 r. zakupu aktywów netto w ramach programu zakupu aktywów i tymczasowego nadzwyczajnego programu zakupów w czasie pandemii, a następnie o podwyższeniu podstawowych stóp procentowych EBC do chwili obecnej o łącznie 200 punktów bazowych.
- (6) Chociaż transmisja wzrostu kluczowych stóp procentowych na gospodarstwa domowe i przedsiębiorstwa w strefie euro przebiega jak dotąd bez zakłóceń, obecne okoliczności wymagają dalszego przyspieszenia transmisji polityki stóp procentowych na warunki finansowania w szerszym ujęciu. Aktualne zasady oprocentowania TLTRO-III oznaczają, że przed dwoma okresami specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2020 r. do 23 czerwca 2022 r. i po tych okresach mająca zastosowanie stopa procentowa jest powiązana ze stopą depozytu w banku centralnym lub stopą podstawowych operacjach refinansujących przez cały okres trwania danej operacji. Spowalnia to normalizację warunków udzielania kredytów przez banki i ogranicza zdolność EBC do realizacji jego mandatu w zakresie stabilności cen. W rzeczywistości dostosowanie stopy TLTRO-III przebiega bardziej stopniowo niż wzrost stóp procentowych. Obecne warunki TLTRO-III oferują zatem bardzo niewiele zachęt dla uczestniczących instytucji kredytowych do wcześniejszej spłaty pozostających do spłaty kwot TLTRO-III. Obecne warunki TLTRO-III przyczyniają się również do utrzymania wyższej kwoty bilansu Eurosystemu, co z kolei stoi w sprzeczności z zamierzoną normalizacją polityki pieniężnej. Wynika to z faktu, że wielkość bilansu banku centralnego jest kluczowym sygnałem świadczącym o stopniu dostosowania polityki pieniężnej do gospodarki i bezpośrednio wpływa na koszty płynności na rynku. Dostosowanie warunków TLTRO-III, usuwające efekt odstraszący uczestników od przedterminowej spłaty pozostających do spłaty kwot TLTRO-III, sprzyjałoby zatem również zmniejszeniu bilansu Eurosystemu, dostosowując go w większym stopniu do obecnego kursu polityki pieniężnej. W związku z tym dostosowanie warunków TLTRO-III ma na celu utrzymanie stabilności cen poprzez przyspieszenie normalizacji warunków finansowania i zmniejszenie bilansu Eurosystemu.

(*) Zmiany te zostały wprowadzone decyzją Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2021/124 z dnia 29 stycznia 2021 r. zmieniającą decyzję (UE) 2019/1311 w sprawie trzeciej serii ukierunkowanych dłuższych operacji refinansujących (EBC/2021/3) (Dz.U. L 38 z 3.2.2021, s. 93).

- (7) W dniu 27 października 2022 r. Rada Prezesów podjęła decyzję [o przyjęciu dodatkowych środków polityki pieniężnej mających na celu zapewnienie terminowego powrotu inflacji do średniookresowego celu EBC wynoszącego 2 %. Rada Prezesów uważa, że pełen zakres środków przyjętych 27 października 2022 r. jest konieczny i proporcjonalny do wdrożenia nastawienia polityki pieniężnej, które jest odpowiednie do przywrócenia stabilności cen w średnim okresie. W ramach tego pakietu Rada Prezesów podjęła decyzję, że stopę procentową, która ma być stosowana do każdej pozostającej do spłaty TLTRO-III, należy obliczyć w następujący sposób: począwszy od 23 listopada 2022 r. do terminu zapadalności lub terminu wcześniejszej spłaty każdej pozostającej do spłaty TLTRO-III stopa procentowa powinna być indeksowana do mających zastosowanie średnich podstawowych stóp procentowych EBC za ten okres (a nie za okres trwania danej TLTRO-III), tym samym przyczyniając się do ogólnej normalizacji polityki pieniężnej.
- (8) Uważa się, że powiązanie stopy procentowej TLTRO-III ze średnią stopą depozytu w banku centralnym lub średnią stopą podstawowych operacji refinansujących dla pozostałego terminu zapadalności danej TLTRO-III jest odpowiednie, aby przyspieszyć normalizację warunków finansowania i zmniejszyć bilans Eurosystemu, tak aby osiągnąć cel, jakim jest utrzymanie stabilności cen. Oczekuje się, że środek ten zwiększy koszty finansowania ponoszone przez banki, przyczyniając się w ten sposób do szybkiego przywrócenia stabilności cen w obecnej sytuacji inflacyjnej. Ponadto oczekuje się, że wzrost kosztów finansowania banków wynikający z ponownej kalibracji warunków TLTRO-III będzie miał istotny wpływ na oprocentowanie kredytów. Oczekuje się, że wynikające ze zmian warunków TLTRO-III podwyższenie oprocentowania kredytów bankowych będzie miało znaczący wpływ na spadek inflacji w średnim okresie. Ponadto oczekuje się, że zmiany warunków TLTRO-III wyeliminują czynniki zniechęcające do wcześniejszej spłaty niespłaconych TLTRO-III przez uczestniczące instytucje kredytowe, zmniejszając tym samym bilans Eurosystemu i przyczyniając się do ogólnej normalizacji polityki pieniężnej.
- (9) Powiązanie stopy procentowej TLTRO-III ze średnią stopą depozytu w banku centralnym lub średnią stopą podstawowych operacji refinansujących dla pozostałego terminu zapadalności danej TLTRO-III nie wykracza poza to, co jest konieczne. Nie istnieją mniej inwazyjne, a jednocześnie równie skuteczne środki polityki pieniężnej służące osiągnięciu celu, jakim jest zarówno normalizacja warunków finansowania, jak i zmniejszenie bilansu Eurosystemu. Ponadto pożądany postęp w kierunku zaostrzenia warunków monetarnych i finansowych, które może zostać osiągnięte dzięki korekcie oprocentowania TLTRO-III, nie mógłby zostać skutecznie osiągnięty w drodze podwyżek stóp procentowych.
- (10) Wszelkie potencjalne niekorzystne skutki, jakie proponowane zmiany mogą mieć dla uczestniczących instytucji kredytowych, są łagodzone poprzez utrzymanie obowiązującego obecnie korzystnego oprocentowania do dnia 22 listopada 2022 r., poprzez wprowadzenie dodatkowych terminów wcześniejszej spłaty, w których instytucje te mogą spłacić pozostające do spłaty kwoty TLTRO-III, poprzez zapewnienie instytucjom wystarczającego czasu na ponowne rozważenie swojego koszyka finansowania przed wejściem w życie proponowanych zmian, oraz poprzez dalsze oferowanie stopy procentowej dla TLTRO-III, która nawet po zmianie jest korzystna w porównaniu z rynkowymi wariantami finansowania. Należy zatem utrzymać istniejący sposób obliczania stóp procentowych przez okres od daty rozliczenia danej TLTRO-III do dnia 22 listopada 2022 r. Ponadto należy wprowadzić trzy dodatkowe terminy dobrowolnej przedterminowej spłaty, tak aby zapewnić uczestnikom TLTRO-III dodatkowe możliwości wypowiedzenia lub zmniejszenia kwoty odpowiedniej TLTRO-III przed terminem zapadalności.
- (11) Biorąc pod uwagę znaczenie celu, jakim jest utrzymanie stabilności cen, zmiana oprocentowania TLTRO-III tak szybko, jak to możliwe, oraz bez środków przejściowych, ma zasadnicze znaczenie dla osiągnięcia zamierzonych celów polegających na przyspieszeniu normalizacji warunków finansowania i zmniejszeniu bilansu Eurosystemu. Przyjęcie środków przejściowych sprawiłoby, że zmiany zmierzające do normalizacji warunków udzielania kredytów byłyby mniej skuteczne, utrzymałoby warunki zniechęcające do wcześniejszych dobrowolnych spłat oraz groziłoby rozmyciem przekazywanego sygnału co do kierunku prowadzonej polityki. Niniejsza decyzja powinna zatem wejść w życie w trybie pilnym.
- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję (UE) 2019/1311 (EBC/2019/21),

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiany

W decyzji (UE) 2019/1311 (EBC/2019/21) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) skreśla się pkt 23);

b) dodaje się następujące punkty:

„29) »okres poprzedzający okres specjalnej stopy procentowej« – okres od dnia rozliczenia danej TLTRO-III do dnia 23 czerwca 2020 r., tj. okres stopy procentowej bezpośrednio poprzedzający okres specjalnej stopy procentowej;

30) »okres następujący po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej« – okres od dnia 24 czerwca 2022 r. do wcześniejszej z następujących dat: 22 listopada 2022 r. lub, w stosownych przypadkach, terminu przedterminowej spłaty danej TLTRO-III, tj. okres stopy procentowej następujący bezpośrednio po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej;

31) »podstawowy okres stopy procentowej« – okres od daty rozrachunku danej TLTRO-III do wcześniejszej z następujących dat: 22 listopada 2022 r. lub, w stosownych przypadkach, dnia wcześniejszej spłaty danej TLTRO-III, tj. okres obejmujący: okres poprzedzający okres specjalnej stopy procentowej, okres specjalnej stopy procentowej, dodatkowy okres specjalnej stopy procentowej oraz okres następujący po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej;

32) »ostatni okres stopy procentowej« – okres od 23 listopada 2022 r. do wcześniejszej z następujących dat: terminu zapadalności danej TLTRO-III lub daty wcześniejszej spłaty danej TLTRO-III.”;

2) art. 5 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 5

Stopa procentowa

1. Stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych w ramach pierwszych siedmiu TLTRO-III przez uczestników, których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie specjalnego okresu referencyjnego nie jest niższa niż ich referencyjna kwota kredytów netto oraz których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie dodatkowego specjalnego okresu referencyjnego jest niższa niż ich referencyjna kwota kredytów netto, oblicza się – z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 6 ust. 3a - w następujący sposób:

a) w czasie okresu specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest równa średniej stopie depozytu w banku centralnym w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych. Tak otrzymana stopa procentowa nie może być wyższa niż minus 100 punktów bazowych;

b) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest niższą wartością spośród:

(i) średniej stopy procentowej podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych;

(ii) średniej stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;

c) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III stopa procentowa jest równa średniej stopie depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;

d) w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III stopa procentowa jest średnią stopą procentową depozytu w banku centralnym w tym okresie.

2. Stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych w ramach pierwszych siedmiu TLTRO-III przez uczestników, których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie specjalnego okresu referencyjnego oraz dodatkowego specjalnego okresu referencyjnego jest niższa niż ich referencyjna kwota kredytów netto, ale których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie drugiego okresu referencyjnego jest wyższa niż ich referencyjna kwota kredytów netto, oblicza się w następujący sposób:

- a) w okresie specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest niższą wartością spośród:
 - (i) średniej stopy procentowej podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych;
 - (ii) stopy procentowej obliczonej w zależności od odchylenia od niespłaconej kwoty odniesienia, jak określono w lit. c);
- b) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest niższą wartością spośród:
 - (i) średniej stopy procentowej podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych;
 - (ii) stopy procentowej obliczonej w zależności od odchylenia od niespłaconej kwoty odniesienia, jak określono w lit. c);
- c) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III stopa procentowa jest niższa od średniej stopy procentowej podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III i może zejść do poziomu średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, w zależności od odchylenia od niespłaconej kwoty odniesienia;
- d) w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III stopa procentowa jest niższa od średniej stopy procentowej podstawowych operacji refinansujących w tym okresie i może zejść do poziomu średniej stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie, w zależności od odchylenia od niespłaconej kwoty odniesienia.

3. Stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych w ramach pierwszych siedmiu TLTRO-III przez uczestników, których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie drugiego okresu referencyjnego, specjalnego okresu referencyjnego oraz dodatkowego specjalnego okresu referencyjnego jest niższa niż ich referencyjna kwota kredytów netto, oblicza się w następujący sposób:

- a) w czasie okresu specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych;
- b) w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych;
- c) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III stopa procentowa jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;
- d) w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III stopa procentowa jest średnią stopą procentową podstawowych operacji refinansujących w tym okresie.

3a. Stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych w ramach pierwszych siedmiu TLTRO-III przez uczestników, których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie dodatkowego specjalnego okresu referencyjnego jest co najmniej równa ich referencyjnej kwocie kredytów netto, oblicza się w następujący sposób, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 6 ust. 3b:

- a) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-III stopę procentową oblicza się zgodnie z ust. 1 lit. c), ust. 2 lit. c) lub ust. 3 lit. c), stosownie do okoliczności;
- b) w okresie specjalnej stopy procentowej stopę procentową oblicza się zgodnie z ust. 1 lit. a), ust. 2 lit. a) lub ust. 3 lit. a), stosownie do okoliczności;
- c) w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest równa średniej stopie depozytu w banku centralnym w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych. Tak otrzymana stopa procentowa nie może być wyższa niż minus 100 punktów bazowych;
- d) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III stopa procentowa jest równa średniej stopie depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;
- e) w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III stopa procentowa jest średnią stopą procentową depozytu w banku centralnym w tym okresie.

3b. Stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych w ramach ósmej lub kolejnych TLTRO-III przez uczestników, których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie dodatkowego specjalnego okresu referencyjnego jest co najmniej równa ich referencyjnej kwocie kredytów netto, oblicza się w następujący sposób, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 6 ust. 3b:

- a) w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest równa średniej stopie depozytu w banku centralnym w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych. Tak otrzymana stopa procentowa nie może być wyższa niż minus 100 punktów bazowych;
- b) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III stopa procentowa jest równa średniej stopie depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;
- c) w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III stopa procentowa jest średnią stopą procentową depozytu w banku centralnym w tym okresie.

3c. Stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych w ramach ósmej lub kolejnych TLTRO-III przez uczestników, których kwota netto kwalifikowanych kredytów w czasie dodatkowego specjalnego okresu referencyjnego jest niższa niż ich referencyjnej kwocie kredytów netto, oblicza się w następujący sposób:

- a) w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej stopa procentowa jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych;
- b) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III stopa procentowa jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;
- c) w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III stopa procentowa jest średnią stopą procentową podstawowych operacji refinansujących w tym okresie.

4. Szczegółowe informacje dotyczące obliczania stopy procentowej zawarte są w załączniku I. Ostateczne stopy procentowe oraz dane dotyczące ich obliczenia podlegają przekazaniu uczestnikom zgodnie z orientacyjnym kalendarzem TLTRO-III opublikowanym na stronie internetowej EBC.

5. Odsetki są regulowane z dołu, odpowiednio, w momencie wymagalności danej operacji TLTRO-III lub w momencie wcześniejszej spłaty przewidzianej w art. 5a.

6. Jeżeli w związku z zastosowaniem środków, którymi dysponuje KBC na podstawie postanowień umownych lub normatywnych, uczestnik jest zobowiązany do spłaty niespłaconych kwot wynikających z jednej z pierwszych siedmiu TLTRO-III przed przekazaniem temu uczestnikowi danych o odsetkach odnoszących się do drugiego i specjalnego okresu referencyjnego, stopa procentowa mająca zastosowanie do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach każdej z pierwszych siedmiu TLTRO-III i podlegających obowiązkowym spłatom, jest równa: a) w okresie specjalnej stopy procentowej – średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych; b) w okresie specjalnej stopy procentowej – średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych; oraz c) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej – średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III do daty, w której KBC zażądał spłaty. Jeżeli taka spłata jest wymagana po przekazaniu uczestnikowi danych dotyczących odsetek za drugi i specjalny okres referencyjny, ale przed przekazaniem uczestnikowi danych dotyczących odsetek za dodatkowy specjalny okres referencyjny, stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych przez uczestnika w ramach każdej z pierwszych siedmiu TLTRO-III i które podlegają obowiązkowej spłacie, ustala się zgodnie z ust. 1–3. Jeżeli taka spłata jest wymagana po przekazaniu uczestnikowi danych dotyczących odsetek za dodatkowy specjalny okres referencyjny, stopę procentową mającą zastosowanie do wymaganych kwot spłaty pożyczonych przez tego uczestnika w ramach każdej z pierwszych siedmiu TLTRO-III ustala się zgodnie z ust. 1–3a.

Jeżeli w związku z zastosowaniem środków, którymi dysponuje KBC na podstawie postanowień umownych lub normatywnych, uczestnik jest zobowiązany do spłaty niespłaconych kwot wynikających z ósmej lub kolejnych TLTRO-III przed przekazaniem temu uczestnikowi danych dotyczących odsetek za dodatkowy specjalny okres odniesienia, stopę procentową mającą zastosowanie do kwot pożyczonych przez tego uczestnika na podstawie ósmej lub kolejnych TLTRO-III, które podlegają obowiązkowym spłatom, ustala się zgodnie z ust. 3c. Jeżeli taka spłata jest wymagana po przekazaniu uczestnikowi danych dotyczących odsetek za dodatkowy specjalny okres referencyjny, stopę procentową

mającą zastosowanie do wymaganych spłat kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach ósmej lub kolejnych TLTRO-III, które podlegają obowiązkowym spłatom, ustala się zgodnie z ust. 3b i 3c.

7. Jeżeli kontrahenci dobrowolnie spłacą wcześniejsze kwoty pożyczone w jednej z pierwszych siedmiu TLTRO-III zgodnie z art. 5a przed przekazaniem im danych dotyczących odsetek za dodatkowy specjalny okres referencyjny, stopę procentową dla dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej oblicza się zgodnie z ust. 1 lit. b), ust. 2 lit. b) i ust. 3 lit. b).”;

3) w artykule 5a dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. Oprócz opcji przedterminowej spłaty, o których mowa w ust. 1, uczestnicy mają również możliwość wypowiedzenia lub zmniejszenia kwoty danej TLTRO-III przed terminem zapadalności w dowolnym z następujących dodatkowych terminów wcześniejszej spłaty:

a) 23 listopada 2022 r.;

b) 25 stycznia 2023 r.;

c) 22 lutego 2023 r.

Do celów akapitu pierwszego lit. a) oraz w drodze odstępstwa od ust. 3 i 4 w odniesieniu do terminów powiadamiania o planowanej przedterminowej spłacie i jej mocy wiążącej, w przypadku gdy uczestnik wypowiada lub zmniejsza kwotę TLTRO-III w dniu 23 listopada 2022 r., powiadamia właściwy KBC na co najmniej tydzień przed dodatkowym terminem wcześniejszej spłaty o swoim zamiarze dokonania wcześniejszej spłaty w tym terminie w ramach procedury wcześniejszej spłaty. Powiadomienie takie staje się wiążące dla uczestnika na tydzień przed tą datą wcześniejszej spłaty.”;

4) w art. 7 w ust. 1 pkt f) oraz g) otrzymują brzmienie:

„f) w przypadku nieprzekazania przez uczestnika właściwemu KBC danych dotyczących trzeciego sprawozdania lub oceny biegłego rewidenta dotyczącej tych danych w odpowiednim terminie określonym w orientacyjnym kalendarzu TLTRO-III opublikowanym na stronie internetowej EBC, stosuje się następujące zasady:

(i) jeżeli właściwy KBC otrzyma dane dotyczące trzeciego okresu referencyjnego lub wyniki oceny tych danych dokonanej przez biegłego rewidenta w terminie 14 dni kalendarzowych rozpoczynającym się w dniu następującym po upływie odpowiedniego terminu, za każdy dzień aż do dnia otrzymania uczestnik ponosi karę w wysokości łącznej pozostającej do spłaty kwoty pożyczonej przez uczestnika w ramach TLTRO-III, podzielonej przez 1 000 000 (jeżeli kwota ta jest niższa niż 1 000 EUR, kara wynosi 1 000 EUR za każdy dzień aż do dnia otrzymania). Kary nakładane w ujęciu dziennym są sumowane i nakładane na uczestnika przez właściwy KBC po otrzymaniu wszystkich danych dotyczących trzeciego sprawozdania lub wyników oceny tych danych dokonanej przez biegłego rewidenta. Właściwy KBC przekazuje uczestnikowi dane dotyczące stóp procentowych odnoszące się do drugiego okresu referencyjnego w dniu piątek, 1 lipca 2022 r.;

(ii) jeżeli właściwy KBC nie otrzyma danych dotyczących trzeciego sprawozdania lub wyników oceny tych danych dokonanej przez biegłego rewidenta w terminie 14 dni kalendarzowych, o którym mowa w ppkt (i), w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach tych operacji TLTRO-III zastosowanie ma stopa procentowa obliczona zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b), art. 5 ust. 2 lit. b) lub art. 5 ust. 3 lit. b) (jeżeli uczestnik uczestniczył już w jednej z pierwszych siedmiu TLTRO-III) lub zgodnie z art. 5 ust. 3c lit. a) (jeżeli uczestnik uczestniczy w ósmej lub kolejnych TLTRO-III). W czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej stopę procentową oblicza się zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. c) lub art. 5 ust. 2 lit. c), art. 5 ust. 3 lit. c) lub art. 5 ust. 3c lit. b), stosownie do przypadku. W czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III stopę procentową oblicza się zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. d) lub art. 5 ust. 2 lit. d) lub art. 5 ust. 3 lit. d) lub art. 5 ust. 3c lit. c), stosownie do przypadku. Jeżeli właściwy KBC nie otrzymał danych dotyczących trzeciego sprawozdania w terminie 14 dni kalendarzowych, o którym mowa w ppkt (i), uczestnik ponosi również karę w wysokości 5 000 EUR, którą właściwy KBC obciąża uczestnika po otrzymaniu wszystkich danych dotyczących trzeciego sprawozdania;

- g) w przypadku niezastosowania się przez uczestnika do innych wymogów przewidzianych w art. 6 ust. 6, art. 6 ust. 7 lub art. 6 ust. 8a, zastosowanie do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III ma oprocentowanie na poziomie średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, za wyjątkiem okresu specjalnej stopy procentowej oraz dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej, kiedy to zastosowanie ma średnia stopa podstawowych operacji refinansujących w każdym z tych okresów minus 50 punktów bazowych, oraz za wyjątkiem ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, kiedy to zastosowanie ma średnia stopa procentowa podstawowych operacji refinansujących w ostatnim okresie stopy procentowej danej TLTRO-III;”;
- 5) załącznik II podlega zmianie zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 8 listopada 2022 r.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 27 października 2022 r.

Prezes EBC
Christine LAGARDE

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do decyzji (UE) 2019/1311 (EBC/2019/21) wprowadza się następujące zmiany:

Sekcja 3 otrzymuje brzmienie:

„3. **Obliczanie stopy procentowej**

- A. Przyjmijmy, że $NL_{Special}$ określa kwotę netto kwalifikowanych kredytów w specjalnym okresie referencyjnym od 1 marca 2020 r. do 31 marca 2021 r.

$$NL_{Special} = NL_{Mar\ 2020} + \dots + NL_{Mar\ 2021}$$

- B. Przyjmijmy, że $NL_{ADSpecial}$ określa kwotę netto kwalifikowanych kredytów w specjalnym okresie referencyjnym od 1 października 2020 r. do 31 grudnia 2021 r.

$$NL_{ADSpecial} = NL_{Oct\ 2020} + \dots + NL_{Dec\ 2021}$$

- C. Przyjmijmy, że $NS_{Mar\ 2021}$ określa kwotę uzyskaną przez zsumowanie kwoty netto kwalifikowanych kredytów z okresu od 1 kwietnia 2019 r. do 31 marca 2021 r. oraz kwoty kwalifikowanych kredytów niespłaconych na dzień 31 marca 2019 r.; oblicza się to jako:

$$NS_{Mar\ 2021} = OL_{Mar\ 2019} + NL_{Apr\ 2019} + \dots + NL_{Mar\ 2021}$$

Przyjmijmy następnie, że EX oznacza odchylenie procentowe $NS_{Mar\ 2021}$ od niespłaconej kwoty odniesienia w okresie od 1 kwietnia 2019 r. do 31 marca 2021 r., to jest,

$$EX = \frac{(NS_{Mar\ 2021} - OAB)}{OAB} \times 100$$

EX zaokrągla się do 15 miejsc po przecinku. W przypadku gdy OAB równa się zero, EX uznaje się za równe 1,15.

- E. Przyjmijmy, że k_{pre} określa okres poprzedzający okres specjalnej stopy procentowej od dnia rozliczenia danej TLTRO-III do dnia 23 czerwca 2020 r., $k_{special}$ określa okres specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2020 r. do 23 czerwca 2021 r., $k_{adspecial}$ określa dodatkowy okres specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2021 r. do 23 czerwca 2022 r., k_{post} określa okres następujący po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2022 r. do wcześniejszej z następujących dat: 22 listopada 2022 r. lub daty wcześniejszej spłaty danej TLTRO-III, k_{main} określa podstawowy okres stopy procentowej od daty rozliczenia danej TLTRO-III do wcześniejszej z następujących dat: 22 listopada 2022 r. lub daty wcześniejszej spłaty danej TLTRO-III, a k_{last} określa okres stopy procentowej od 23 listopada 2022 r. do wcześniejszej z następujących dat: terminu zapadalności danej TLTRO-III lub daty wcześniejszej spłaty danej TLTRO-III.

Przyjmijmy, że $\overline{MRO}_{k_{special}}$ jest średnią stopy podstawowej operacji refinansującej mającą zastosowanie w okresie specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2020 r. do 23 czerwca 2021 r. operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, oraz przyjmijmy, że $\overline{DF}_{k_{special}}$ jest średnią stopy depozytu w banku centralnym mającą zastosowanie w okresie specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2020 r. do 23 czerwca 2021 r. operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, to jest:

$$\overline{MRO}_{k_{special}} = \frac{1}{n_{k_{special}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{special}}} MRO_{k_{special},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{special}} = \frac{1}{n_{k_{special}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{special}}} DF_{k_{special},t}$$

W powyższych równaniach $n_{k_{special}}$ określa liczbę dni okresu $k_{special}$ operacji TLTRO-III k oraz, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana z pełnym przydziałem w trybie przetargu kwotowego (po stałej stopie), $MRO_{k_{special},t}$ określa stopę mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w dniu t okresu $k_{special}$ operacji TLTRO-III k , lub, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana w trybie przetargu procentowego, $MRO_{k_{special},t}$ określa minimalną oferowaną stopę procentową mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w t -tym dniu okresu $k_{special}$ operacji TLTRO-III k , każdorazowo wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania. W powyższych równaniach $DF_{k_{special},t}$ wyraża stopę mającą zastosowanie do depozytu w banku centralnym w t -tym dniu okresu $k_{special}$ operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania.

Przyjmijmy, że $\overline{MRO}_{k_{\text{adspcial}}}$ jest średnią stopy podstawowej operacji refinansującej mającą zastosowanie w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2021 r. do 23 czerwca 2022 r. operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, oraz przyjmijmy, że $\overline{DF}_{k_{\text{adspcial}}}$ jest średnią stopy depozytu w banku centralnym mającą zastosowanie w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej od 24 czerwca 2021 r. do 23 czerwca 2022 r. operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, to jest:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{adspcial}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{adspcial}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{adspcial}}}} MRO_{k_{\text{adspcial}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{adspcial}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{adspcial}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{adspcial}}}} DF_{k_{\text{adspcial}},t}$$

W powyższych równaniach $n_{k_{\text{adspcial}}}$ określa liczbę dni okresu k_{adspcial} operacji TLTRO-III k oraz, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana z pełnym przydziałem w trybie przetargu kwotowego (po stałej stopie), $\overline{MRO}_{k_{\text{adspcial}}}$ określa stopę mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w dniu t okresu k_{adspcial} operacji TLTRO-III k , lub, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana w trybie przetargu procentowego, $\overline{MRO}_{k_{\text{adspcial}}}$ określa minimalną oferowaną stopę procentową mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w t -tym dniu okresu k_{adspcial} operacji TLTRO-III k , każdorazowo wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania. W powyższych równaniach $\overline{DF}_{k_{\text{adspcial}}}$ wyraża stopę mającą zastosowanie do depozytu w banku centralnym w t -tym dniu okresu k_{adspcial} operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania.

Przyjmijmy, że $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$ stanowi średnią stopy podstawowych operacji refinansujących mającą zastosowanie od dnia rozliczenia TLTRO-III k do wcześniejszej z następujących dat: 22 listopada 2022 r. lub daty wcześniejszej spłaty TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, oraz przyjmijmy, że $\overline{DF}_{k_{\text{main}}}$ stanowi średnią stopy depozytu w banku centralnym mającą zastosowanie od daty rozliczenia TLTRO-III k do wcześniejszej z następujących dat: 22 listopada 2022 r. lub daty wcześniejszej spłaty TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, to jest:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{main}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{main}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{main}}}} MRO_{k_{\text{main}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{main}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{main}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{main}}}} DF_{k_{\text{main}},t}$$

W powyższych równaniach $n_{k_{\text{main}}}$ określa liczbę dni okresu k_{main} operacji TLTRO-III k oraz, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana z pełnym przydziałem w trybie przetargu kwotowego (po stałej stopie), $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$ określa stopę mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w dniu t okresu k_{main} operacji TLTRO-III k , lub, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana w trybie przetargu procentowego, $\overline{MRO}_{k_{\text{main}}}$ określa minimalną oferowaną stopę procentową mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w t -tym dniu okresu k_{main} operacji TLTRO-III k , każdorazowo wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania. W powyższych równaniach $\overline{DF}_{k_{\text{main}}}$ wyraża stopę mającą zastosowanie do depozytu w banku centralnym w t -tym dniu okresu k_{main} operacji TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania.

Przyjmijmy, że $\overline{MRO}_{k_{\text{last}}}$ stanowi średnią stopy podstawowych operacji refinansujących mającą zastosowanie od 23 listopada 2022 r. do wcześniejszej z następujących dat: terminu zapadalności TLTRO-III k lub daty wcześniejszej spłaty TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, oraz przyjmijmy, że $\overline{DF}_{k_{\text{last}}}$ stanowi średnią stopy depozytu w banku centralnym mającą zastosowanie od 23 listopada 2022 r. do wcześniejszej z następujących dat: terminu zapadalności TLTRO-III k lub daty wcześniejszej spłaty TLTRO-III k , wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, to jest:

$$\overline{MRO}_{k_{\text{last}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{last}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{last}}}} MRO_{k_{\text{last}},t}$$

$$\overline{DF}_{k_{\text{last}}} = \frac{1}{n_{k_{\text{last}}}} \sum_{t=1}^{n_{k_{\text{last}}}} DF_{k_{\text{last}},t}$$

W powyższych równaniach $n_{k_{\text{last}}}$ określa liczbę dni okresu k_{last} operacji TLTRO-III k oraz, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana z pełnym przydziałem w trybie przetargu kwotowego (po stałej stopie), $\overline{MRO}_{k_{\text{last}}}$ określa stopę mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w dniu t okresu k_{last} operacji TLTRO-III k , lub, jeżeli podstawowa operacja refinansująca jest przeprowadzana w trybie przetargu procentowego,

$\overline{MRO}_{k_{last}}$ określa minimalną oferowaną stopę procentową mającą zastosowanie do podstawowej operacji refinansującej w t-tym dniu okresu k_{last} operacji TLTRO-III k, każdorazowo wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania. W powyższych równaniach $\overline{DF}_{k_{last}}$ wyraża stopę mającą zastosowanie do depozytu w banku centralnym w t-tym dniu okresu k_{last} operacji TLTRO-III k, wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania.

F. Przyjmijmy że - w odpowiednich przypadkach - korzystne dostosowanie stopy procentowej oznacza się iri i mierzy się jako ułamek średniego korytarza pomiędzy:

- i) $\overline{MRO}_{k_{main}}$ oraz $\overline{DF}_{k_{main}}$ w czasie podstawowego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III; lub
- ii) $\overline{MRO}_{k_{last}}$ oraz $\overline{DF}_{k_{last}}$ w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III.

G. Przyjmijmy, że stopę procentową mającą zastosowanie w czasie trwania TLTRO-III k (ostateczna stopa procentowa), wyrażoną jako roczna stopa oprocentowania, oznacza się jako r_k . Przyjmijmy, że stopa procentowa mająca zastosowanie w okresie k_j , with $j = pre, special, adspecial, post$ lub $last$, w odniesieniu do TLTRO-III k, wyrażona jako roczna stopa oprocentowania, jest oznaczona jako r_{k_j} .

H. Stopa procentowa r_k jest definiowana jako:

$$r_k = \frac{n_{k_{pre}}}{n_k} r_{k_{pre}} + \frac{n_{k_{special}}}{n_k} r_{k_{special}} + \frac{n_{k_{adspecial}}}{n_k} r_{k_{adspecial}} + \frac{n_{k_{post}}}{n_k} r_{k_{post}} + \frac{n_{k_{last}}}{n_k} r_{k_{last}}$$

W powyższym równaniu $n_{k_{pre}}$ oznacza liczbę dni okresu k_{pre} danej TLTRO-III k a $n_{k_{post}}$ oznacza liczbę dni okresu k_{post} danej TLTRO-III k.

Stopę procentową mającą zastosowanie do każdej TLTRO-III k oblicza się w następujący sposób:

1) Dla kwot pożyczonych w ramach pierwszych siedmiu operacji, to znaczy jeżeli $k = 1, \dots, 7$:

(a) Jeżeli uczestnik osiąga lub przekracza swoją referencyjną kwotę kredytów netto w specjalnym okresie referencyjnym oraz w dodatkowym specjalnym okresie referencyjnym, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

(i) w okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} \geq NLB, \text{ wówczas } r_{k_{special}} = \min(\overline{DF}_{k_{special}} - 0,50, -1);$$

(ii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ wówczas } r_{k_{adspecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adspecial}} - 0,50, -1);$$

(iii) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} \geq NLB \text{ oraz } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ wówczas } r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}};$$

(iv) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} \geq NLB \text{ oraz } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ wówczas } r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}};$$

(b) Jeżeli uczestnik osiąga lub przekracza swoją referencyjną kwotę kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, ale nie osiąga ani nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

(i) w okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} \geq NLB,$$

$$\text{wówczas } r_{k_{special}} = \min(\overline{DF}_{k_{special}} - 0,50, -1);$$

- (ii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz średniej stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} \geq NLB$ oraz $NL_{ADSpecial} < NLB$,

wówczas $r_{k_{adpecial}} = \min(\overline{MRO}_{k_{adpecial}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{main}})$;

- (iii) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} \geq NLB$ oraz $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, wówczas $r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}}$;

- (iv) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} \geq NLB$ oraz $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, wówczas $r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}$;

- (c) Jeżeli uczestnik nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, ale osiąga lub przekracza swoją referencyjną kwotę kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej oraz przekracza swoją niespłaconą kwotę odniesienia kwalifikowanych kredytów w drugim okresie referencyjnym o co najmniej 1,15 %, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz średniej stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,

wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{special}} = \min(\overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{main}})$;

- (ii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:

jeżeli $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, $NL_{Special} < NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,

wówczas $r_{k_{adpecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adpecial}} - 0,50, -1)$;

- (iii) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} \geq NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,

wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}}$;

- (iv) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} \geq NLB$ oraz $EX \geq 1,15$, wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}$;

- (d) Jeżeli uczestnik nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, nie osiąga i nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej, ale przekracza swoją niespłaconą kwotę odniesienia kwalifikowanych kredytów w drugim okresie referencyjnym o co najmniej 1,15 %, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz średniej stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:
- jeżeli $NL_{Special} < NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,
- wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{special}} = \min(\overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{main}})$;
- (ii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz średniej stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:
- jeżeli $NL_{ADSpecial} < NLB$, $NL_{Special} < NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,
- wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{adspecial}} = \min(\overline{MRO}_{k_{adspecial}} - 0,50, \overline{DF}_{k_{main}})$;
- (iii) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:
- jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} < NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,
- wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}}$;
- (iv) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:
- jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} < NLB$ oraz $EX \geq 1,15$,
- wówczas $iri = 100\%$ oraz $r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}$;
- (e) Jeżeli uczestnik nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, ale osiąga lub przekracza swoją referencyjną kwotę kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej oraz przekracza swoją niespłaconą kwotę odniesienia kwalifikowanych kredytów w drugim okresie referencyjnym o mniej niż 1,15 %, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:
- (i) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-III - jest stopą procentową, która podlega liniowej gradacji, w zależności od odsetka, o jaki dany uczestnik przekracza swoje niespłacone kwoty odniesienia, to jest
- jeżeli $NL_{Special} < NLB$ oraz $0 < EX < 1,15$,
- wówczas $iri = \frac{EX}{1,15}$ oraz $r_{k_{pre}} = \overline{MRO}_{k_{main}} - (\overline{MRO}_{k_{main}} - \overline{DF}_{k_{main}}) \times iri$;
- (ii) w okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz stopy procentowej obliczonej zgodnie z pkt (i), to jest:
- jeżeli $NL_{Special} < NLB$ oraz $0 < EX < 1,15$,
- wówczas $iri = \frac{EX}{1,15}$ oraz $r_{k_{special}} = \min(\overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{main}} - ((\overline{MRO}_{k_{main}} - \overline{DF}_{k_{main}})) \times iri)$;
- (iii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:
- jeżeli $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, $NL_{Special} < NLB$ oraz $0 < EX < 1,15$ wówczas $r_{k_{adspecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adspecial}} - 0,50, -1)$;
- (iv) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie podstawowego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:
- jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} \geq NLB$ oraz $0 < EX < 1,15$,
- wówczas $r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}}$;

- (v) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} \geq NLB \text{ oraz } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{wówczas } r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}.$$

- (f) Jeżeli uczestnik nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, nie osiąga i nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej, ale przekracza swoją niespłaconą kwotę odniesienia kwalifikowanych kredytów w drugim okresie referencyjnym o mniej niż 1,15 %, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz stopy procentowej obliczonej zgodnie z pkt (iii), to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB \text{ oraz } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{wówczas } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ oraz } r_{k_{special}} = \min\left(\overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{main}} - (\overline{MRO}_{k_{main}} - \overline{DF}_{k_{main}}) \times iri\right);$$

- (ii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest niższą wartością spośród: średniej stopy podstawowych operacji refinansujących w tym okresie minus 50 punktów bazowych oraz stopy procentowej obliczonej zgodnie z pkt (iii), to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} < NLB \text{ oraz } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{wówczas } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ oraz } r_{k_{adspecial}} = \min\left(\overline{MRO}_{k_{adspecial}} - 0,50, \overline{MRO}_{k_{main}} - (\overline{MRO}_{k_{main}} - \overline{DF}_{k_{main}}) \times iri\right);$$

- (iii) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-III - jest stopą procentową, która podlega liniowej gradacji, w zależności od odsetka, o jaki dany uczestnik przekracza swoje niespłacone kwoty odniesienia, to jest

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} < NLB \text{ oraz } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{wówczas } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ oraz } r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{MRO}_{k_{main}} - (\overline{MRO}_{k_{main}} - \overline{DF}_{k_{main}}) \times iri;$$

- (iv) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III - jest stopą procentową, która podlega liniowej gradacji, w zależności od odsetka, o jaki dany uczestnik przekracza swoje niespłacone kwoty odniesienia, to jest

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB, NL_{ADSpecial} < NLB \text{ oraz } 0 < EX < 1,15,$$

$$\text{wówczas } iri = \frac{EX}{1,15} \text{ oraz } r_{k_{last}} = \overline{MRO}_{k_{last}} - (\overline{MRO}_{k_{last}} - \overline{DF}_{k_{last}}) \times iri;$$

- (g) Jeżeli uczestnik nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, nie przekracza swojej niespłaconej kwoty odniesienia w drugim okresie referencyjnym, ale osiąga lub przekracza swoją referencyjną kwotę kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy podstawowych operacji refinansujących w czasie podstawowego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB \text{ oraz } EX \leq 0, \text{ wówczas } iri = 0 \% \text{ oraz } r_{k_{pre}} = \overline{MRO}_{k_{main}};$$

- (ii) w czasie okresu specjalnej stopy procentowej - jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{Special} < NLB \text{ oraz } EX \leq 0, \text{ wówczas } r_{k_{special}} = \overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50;$$

- (iii) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:

jeżeli $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, $NL_{Special} < NLB$ oraz $EX \leq 0$

wówczas $r_{k_{adSpecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adSpecial}} - 0,50, -1)$;

- (iv) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie podstawowego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} \geq NLB$ oraz $EX \leq 0$, wówczas $r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}}$;

- (v) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} \geq NLB$ oraz $EX \leq 0$, wówczas $r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}}$;

- (h) Jeżeli uczestnik nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w okresie specjalnej stopy procentowej, nie osiąga lub nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej oraz nie przekracza swojej niespłaconej kwoty odniesienia w drugim okresie referencyjnym, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w czasie okresu specjalnej stopy procentowej - jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$ oraz $EX \leq 0$, wówczas $r_{k_{special}} = \overline{MRO}_{k_{special}} - 0,50$;

- (ii) w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej - jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie tego okresu minus 50 punktów bazowych, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} < NLB$ oraz $EX \leq 0$,

wówczas $r_{k_{adSpecial}} = \overline{MRO}_{k_{adSpecial}} - 0,50$;

- (iii) w czasie okresu poprzedzającego okres specjalnej stopy procentowej i okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej operacji TLTRO-III - jest średnią stopy podstawowych operacji refinansujących w podstawowym okresie stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} < NLB$ oraz $EX \leq 0$,

wówczas $iri = 0\%$ oraz $r_{k_{pre}} = r_{k_{post}} = \overline{MRO}_{k_{main}}$;

- (iv) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy podstawowych operacji refinansujących w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{Special} < NLB$, $NL_{ADSpecial} < NLB$ oraz $EX \leq 0$,

wówczas $iri = 0\%$ oraz $r_{k_{last}} = \overline{MRO}_{k_{last}}$;

- 2) Dla kwot pożyczonych w ramach ósmej lub kolejnych TLTRO-III, to znaczy jeżeli $k = 8, 9$ lub 10 :

- (a) Jeżeli uczestnik osiąga lub przekracza swoją referencyjną kwotę kredytów netto w dodatkowym specjalnym okresie referencyjnym, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w tym okresie minus 50 punktów bazowych, ale nie może przekraczać minus 100 punktów bazowych, to jest:

jeżeli $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, wówczas $r_{k_{adSpecial}} = \min(\overline{DF}_{k_{adSpecial}} - 0,50, -1)$;

- (ii) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie podstawowego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

jeżeli $NL_{ADSpecial} \geq NLB$, wówczas $r_{k_{post}} = \overline{DF}_{k_{main}}$;

- (iii) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy depozytu w banku centralnym w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{ADSpecial} \geq NLB, \text{ wówczas } r_{k_{last}} = \overline{DF}_{k_{last}};$$

- (b) Jeżeli uczestnik nie osiąga ani nie przekracza swojej referencyjnej kwoty kredytów netto w dodatkowym specjalnym okresie referencyjnym, stopa procentowa stosowana do kwot pożyczonych przez tego uczestnika w ramach TLTRO-III:

- (i) w czasie dodatkowego okresu specjalnej stopy procentowej - jest równa średniej stopie podstawowych operacji refinansujących w czasie danego okresu minus 50 punktów bazowych, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{ADSpecial} < NLB, \text{ wówczas } r_{k_{adpecial}} = \overline{MRO}_{k_{adpecial}} - 0,50;$$

- (ii) w czasie okresu następującego po dodatkowym okresie specjalnej stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy podstawowych operacji refinansujących w czasie podstawowego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{ADSpecial} < NLB, \text{ wówczas } r_{k_{post}} = \overline{MRO}_{k_{main}};$$

- (iii) w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-I - jest średnią stopy podstawowych operacji refinansujących w czasie ostatniego okresu stopy procentowej danej TLTRO-III, to jest:

$$\text{jeżeli } NL_{ADSpecial} < NLB, \text{ wówczas } r_{k_{last}} = \overline{MRO}_{k_{last}};$$

Korzystne dostosowanie stopy procentowej (iri) podaje się w zaokrągleniu do 15 miejsc po przecinku.

Stopy procentowe $r_{k_{pre}}$, $r_{k_{special}}$, $r_{k_{adpecial}}$, $r_{k_{post}}$, and $r_{k_{last}}$ są wyrażone jako roczna stopa oprocentowania zaokrąglona do 13 miejsc po przecinku.

$\overline{MRO}_{k_{special}}$, $\overline{MRO}_{k_{adpecial}}$, $\overline{MRO}_{k_{main}}$ and $\overline{MRO}_{k_{last}}$ są wyrażone jako roczna stopa procentowa zaokrąglona do 13 miejsc po przecinku.

$\overline{DF}_{k_{special}}$, $\overline{DF}_{k_{adpecial}}$, $\overline{DF}_{k_{main}}$ and $\overline{DF}_{k_{last}}$ są wyrażone jako roczna stopa procentowa zaokrąglona do 13 miejsc po przecinku.

Ostateczną stopę procentową r_k podaje się jako roczną stopę, w zaokrągleniu w dół do czterech miejsc po przecinku.”.

ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)